

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE CHARLEVOIX
MUNICIPALITÉ DE SAINT-SIMÉON

À une séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Siméon, tenue lundi le sixième (6^e) jour du mois d'août 2018, à dix-neuf heures (19 h 00), au 225 de la rue Saint-Léon à Saint-Siméon.

Sont présents les membres du conseil suivants :

Madame Diane Dufour, ainsi que messieurs Gilles Harvey, Jean-Guy Harvey, Réjean Hébert, Claude Poulin et Dany Tremblay, sous la présidence de monsieur le maire Sylvain Tremblay.

Est aussi présente madame Sylvie Foster, directrice générale.

Tous formant quorum.

Une première période de questions réservée au public débute à 19 h 01 et prend fin à 19 h 13.

Rés # 18-08-01 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Tous les membres du conseil municipal ayant pris connaissance de l'ordre du jour suggéré par madame Sylvie Foster, directrice générale, sur proposition de madame Diane Dufour, il est résolu à l'unanimité des conseillers d'en faire l'adoption.

Rés # 18-08-02 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 3 JUILLET 2018

Sur proposition de monsieur Jean-Guy Harvey, il est résolu à l'unanimité des conseillers d'accepter le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 3 juillet 2018, et ce, avec dispense de lecture ; une copie dûment conforme ayant été transmise à tous les membres du conseil dans les délais prescrits par le Code municipal de la Province de Québec.

Rés # 18-08-03 COMPTES

Sur proposition de monsieur Réjean Hébert, il est résolu à l'unanimité des conseillers que ce conseil approuve les comptes de la Municipalité de Saint-Siméon, ci-après présentés et autorise la directrice générale / secrétaire-trésorière, madame Sylvie Foster ou son adjoint à en faire le paiement :

- Comptes (C1806185 à C180283 et L1800037 à L1800044)	173 828.60 \$
Salaires, rémunérations des élus	73 267.94 \$
- Déplacements	394.25 \$

TOTAL **247 490.79 \$**

**Rés # 18-08-04 PROGRAMME D'AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU
ROUTIER MUNICIPAL (PAARRM)**

ATTENDU QUE notre députée provinciale, madame Caroline Simard, nous a confirmé une aide financière de 10 000 \$ dans le cadre du *Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM)* pour l'année 2018-2019;

ATTENDU QUE la demande de subvention avait pour but de refaire une partie du pavage du chemin du Lac Port-aux-Quilles ;

ATTENDU QUE le directeur des travaux publics est autorisé à demander des prix pour le pavage à partir de la route 138 jusqu'à la propriété sise au 267, rue du Port-aux-Quilles ;

POUR CES
MOTIFS, sur proposition de madame Diane Dufour, il est résolu à l'unanimité des conseillers d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire pour les travaux cités au paragraphe précédent.

Rés # 18-08-05 PROJET « SAUVÉR-SSÉ QUÉBEC »

Sur proposition de monsieur Claude Poulin, il est résolu à l'unanimité des conseillers de confirmer à Ville de Varennes que la Municipalité de Saint-Siméon souhaite toujours participer au projet « SAUVÉR-SSÉ » malgré le changement budgétaire. Que, la Municipalité de Saint-Siméon s'engage financièrement à contribuer au programme jusqu'à concurrence d'une somme de 31 324 \$.

**Rés # 18-08-06 DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DANS LE CADRE DU
PROGRAMME « PROJETS STRUCTURANTS »**

Sur proposition de monsieur Gilles Harvey, il est résolu à l'unanimité des conseillers de présenter une demande d'aide financière auprès de la MRC de Charlevoix-Est au montant de 6 203 \$ pour le projet « SAUVÉR-SSÉ », dans le cadre du Programme Projets structurants.

Des subventions en provenance d'Hydro-Québec, du gouvernement du Québec et de la Fédération canadienne des Municipalités (FCM), totalisant une somme de 141 440 \$ nous ayant été confirmées, la Municipalité de Saint-Siméon s'engage à payer le solde des coûts non subventionnés, soit 25 121 \$, pour un coût total du projet total se chiffrant à 172 764 \$.

M. le maire, Sylvain Tremblay, ou M. Claude Poulin, maire suppléant, et/ou Mme Sylvie Foster, directrice générale ou M. Gérald Bouchard, directeur général adjoint, sont par la présente autorisés à signer tout document en rapport avec ladite demande.

Rés # 18-08-07 VENTE D'UNE TONDEUSE USAGÉE

Sur proposition de madame Diane Dufour, il est résolu à l'unanimité des conseillers de procéder à la mise en vente d'une tondeuse usagée avec siège, de marque « Big John », par voie de soumissions publiques. Le prix de base est de 500 \$. L'ouverture des soumissions est fixée au 21 septembre 2018. Que l'offre de vente soit publiée en avis public, bulletin municipal, site web et Facebook.

Rés # 18-08-08 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE " 18-03 "

ATTENDU la recommandation que notre Comité consultatif d'urbanisme (CCU) a émise le 28 juin 2018;

POUR CE MOTIF sur proposition de monsieur Claude Poulin, il est résolu à l'unanimité des conseillers d'accorder la demande de dérogation mineure portant le numéro 18-03, au propriétaire du lot 5 728 909, au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Siméon (matricule 5000 92 9686), aux fins de réputer conforme une remise de 37,156 mètres carrés, alors que l'article 6.2.7 du règlement de zonage numéro 196 stipule que la superficie maximale autorisée est de 30 mètres carrés.

Rés # 18-08-09 ACHAT D'ENSEIGNES « BAIGNADE INTERDITE » ET « CHALETS PRIVÉS »

Sur proposition de monsieur Claude Poulin, il est résolu à l'unanimité des conseillers de procéder à l'achat de quatre (4) enseignes « baignade interdite » avec mention en petits caractères « *afin de se conformer à nos assurances* » et de trois enseignes (3) « chalets privés » avec petit texte de diplomatie.

Rés # 18-08-10 PRÉSENTATION D'UN PROJET AU VOLET « FONDS DES LEGS DU PROGRAMME DCAP » DANS LE CADRE DES FÊTES DU 150^e DE SAINT-SIMÉON

Sur proposition de monsieur Dany Tremblay, il est résolu à l'unanimité des conseillers de présenter un projet au volet « Fonds des legs du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine (DCAP) pour les Fêtes du 150^e anniversaire de Saint-Siméon qui se tiendront en 2019.

Rés # 18-08-11 PROFITS DU TOURNOI DE BALLE-MOLLE VERSÉE AU RISQ

Sur proposition de monsieur Dany Tremblay, il est résolu à l'unanimité des conseillers de verser un montant de 1 408 \$ au Regroupement pour l'intégration Sociale de Charlevoix (RISQ), provenant des profits du tournoi de balle donnée qui s'est déroulé les 30 juin et 1 juillet 2018 à Saint-Siméon. Il est à noter que l'équipe gagnante a aussi versée un montant 300 \$ audit organisme.

Rés # 18-08-12 DONS, COTISATIONS ET/OU SUBVENTIONS

Sur proposition de monsieur Dany Tremblay, il est résolu à l'unanimité des conseillers de verser les dons, cotisations et/ou subventions ci-après :

-	La Journée Terry Fox	25,00 \$
-	SPAC de Charlevoix, 2 soupers lors du tournoi de golf annuel	90,00 \$
-	Camping Québec, cotisation 2018-2019	868,76 \$
-	Carrefour Action municipale et Famille, cotisation 2018-2019	43,69 \$

Rés # 18-08-13 RENOUVELLEMENT ADHÉSION À *ÉQUIJUSTICE*

Sur proposition de monsieur Claude Poulin, il est résolu à l'unanimité des conseillers de renouveler notre adhésion auprès de *Équijustice de la Capitale-Nationale*, organisme de justice alternative, pour 2018-2019. Cette adhésion est gratuite.

Rés # 18-08-14 PRIX « JEAN-MARIE MOREAU »

Sur proposition de monsieur Gilles Harvey, il est résolu à l'unanimité des conseillers d'appuyer la Ville de Cap-Santé dans ses démarches auprès de la Fédération des municipalités du Québec (FQM), en vue qu'elle décerne, à titre posthume, le prix reconnaissance *Jean-Marie Moreau* à feu M. Denis Jobin, qui était maire de la ville.

CORRESPONDANCE :

- **MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR**
Projet sentiers et passerelles Baie-des-Rochers : Non retenu.
- **MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DE L'OCCUPATION DU TERRITOIRE**
 - Acceptation de notre plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées.
 - Prolongation du programme TECQ 2014-2018 jusqu'au 31 décembre 2019.
- **MRC DE CHARLEVOIX-EST**
 - Extension du dépôt du rôle d'évaluation au plus tard le 1^{er} novembr2018.
 - Octroi d'une subvention de 500 \$ pour le « Salon du Plein-Air, de la Chasse et de la Pêche ».
- **PROGRAMME DE SOUTIEN À L'ACCOMPAGNEMENT DES PERSONNES HANDICAPÉES 2018-2019**
Octroi d'une subvention de 380 \$ pour le camp de jour 2018-2019.
- **SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC**
Avis favorable au regroupement des offices d'habitation de Saint-Siméon, La Malbaie et de Clermont.

- **REMERCIEMENTS**

- La Fondation du Centre hospitalier St-Joseph de La Malbaie, pour notre soutien lors du tournoi de golf.
- La Fondation Mains de l'Espoir de Charlevoix, pour notre soutien lors du tournoi de golf.
- Madame Caroline Simard, Députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, pour défendre la position d'un troisième lien entre Québec et Lévis.

- **OFFRE DE SERVICE :**

- M. Alexandre Dufour (mécanicien / soudeur).

Une seconde période de questions réservée au public débute à 19 h 38 et prend fin à 19 h 42.

Rés # 18-08-15 FERMETURE DE LA SÉANCE

Sur proposition de madame Diane Dufour, il est résolu à l'unanimité des conseillers de lever la séance.

Il est 19 h 42.

Moi, Sylvain Tremblay, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut ma signature sur toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Sylvain Tremblay
Maire

Sylvie Foster
Directrice générale